

NOUTĂȚI

13 Selecție de noutăți legislative din perioada 1.06.-31.07.2019

DOCTRINĂ

19 Alexandru ȚICLEA

Dreptul angajaților la indemnizația de concediu, după încetarea raporturilor de muncă potrivit Curții Europene de Justiție

25 Ion Traian ȘTEFĂNESCU

Considerații cu privire la natura juridică a contractului de internship

31 Dan ȚOP

Unele aspecte de noutate în privința raportului de muncă (de serviciu) al polițiștilor de penitenciare

42 Ana ȘTEFĂNESCU

Flexibilitatea funcțională sau cum acoperim nevoia de forța de muncă: cumul de funcții, cumul de atribuții sau ore suplimentare?

49 Radu Răzvan POPESCU

Noua reglementare a răspunderii administrativ-disciplinare a funcționarilor publici

55 Bogdan IONIȚĂ

Considerații referitoare la regimul juridic al perioadei de probă

63 Eduard BOIȘTEANU

Problematica admisibilității clauzei penale în domeniul raporturilor de muncă

PERSPECTIVE ITM

71 Ciprian POP

Campania națională privind modul în care angajatorii previn căderile de la înălțime în șantierele temporare și mobile

DOSAR – EXPERTUL VĂ RĂSPUNDE

75 Dorotea CIUNTU

Facilități acordate de angajator în cazul angajatelor care urmează o procedură de fertilizare „in vitro”

DREPT INTERNAȚIONAL AL MUNCII

Selecție de referent conf. univ. dr. Laura GEORGESCU

79 HOTĂRÂREA CURȚII (Camera a treia) 16 mai 2019(*) „Trimitere preliminară – Transferul de întreprinderi – Directiva 2001/23/CE – Articolele 3-5 – Menținerea drepturilor lucrătorilor – Excepții – Procedură de insolvență – Procedură de reorganizare judiciară prin transfer sub autoritatea instanței – Salvarea totală sau parțială a întreprinderii – Legislație națională care autorizează cesionarul, după transfer, să preia lucrătorii aleși de acesta”

88 HOTĂRÂREA CURȚII (Camera a șasea) 6 iunie 2019(*) „Trimitere preliminară – Coordonarea sistemelor de securitate socială – Lucrători migranți – Regulamentul (CE) nr. 883/2004 – Dispoziții tranzitorii – Articolul 87 alineatul (8) – Regulamentul (CEE) nr. 1408/71 – Articolul 14c litera (b) – Lucrător care desfășoară o activitate salariată și o activitate independentă în state membre diferite – Derogări de la principiul unicității legislației aplicabile – Dublă afiliere – Introducerea unei cereri pentru a fi supus legislației aplicabile în temeiul Regulamentului nr. 883/2004”

- 97** HOTĂRÂREA CURȚII (Camera a opta) 13 iunie 2019 (*) „Trimitere preliminară – Directiva 2001/23/CE – Transferuri de întreprinderi – Menținerea drepturilor lucrătorilor – Noțiunea de «lucrător» – Modificare substanțială a condițiilor de muncă în detrimentul lucrătorului”
- 107** HOTĂRÂREA CURȚII (Camera a treia) 20 iunie 2019(*) „Trimitere preliminară – Politica socială – Directiva 2006/54/CE – Egalitate de tratament între bărbați și femei – Accesul la încadrarea în muncă și condiții de muncă – Articolul 24 – Protecție împotriva măsurilor de victimizare – Respingerea unei candidate la un post ca urmare a sarcinii acesteia – Lucrător care a intervenit în favoarea acestei candidate – Concedierea lucrătorului”
- 115** HOTĂRÂREA CURȚII (Camera a doua) 20 iunie 2019(*) „Trimitere preliminară – Politica socială – Directiva 1999/70/CE – Acordul-cadru cu privire la munca pe durată determinată, încheiat între CES, UNICE și CEEP – Clauza 4 punctul (1) – Principiul nediscriminării – Sectorul public al învățământului – Reglementare națională prin care se acordă o remunerație suplimentară numai cadrelor didactice angajate în cadrul unui raport de muncă pe durată nedeterminată ca funcționari de carieră – Excluderea cadrelor didactice angajate ca agenți contractuali de drept public pe durată determinată – Noțiunea de «motive obiective» – Caracteristici inerente statutului de funcționar de carieră
- 124** HOTĂRÂREA CURȚII (Marea Cameră) 24 iunie 2019(*) „Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru – Articolul 19 alineatul (1) al doilea paragraf TUE – Stat de drept – Protecție jurisdicțională efectivă în domeniile reglementate de dreptul Uniunii – Principiile inamovibilității și independenței judecătorilor – Reducerea vârstei de pensionare a judecătorilor Curții Supreme – Aplicare în cazul judecătorilor în exercițiu – Posibilitate de continuare a exercitării funcției de judecător peste această vârstă condiționată de obținerea unei autorizații acordate prin decizia discreționară a președintelui Republicii”
- 146** HOTĂRÂREA CURȚII (Camera întâi) 10 iulie 2019(*) „Trimitere preliminară – Libera circulație a persoanelor – Egalitate de tratament – Avantaje sociale – Regulamentul (UE) nr. 492/2011 – Articolul 7 alineatul (2) – Ajutor financiar pentru studii superioare – Studenți nerezidenți – Condiție legată de durata de muncă a părinților acestora pe teritoriul național – Durată minimă de cinci ani – Perioadă de referință de șapte ani – Mod de calcul al perioadei de referință – Data formulării cererii de ajutor financiar – Discriminare indirectă – Justificare – Proporționalitate”
- 156** HOTĂRÂREA CURȚII (Camera a patra) 11 iulie 2019(*) „Trimitere preliminară – Libera circulație a lucrătorilor – Restricții – Deschiderea unei proceduri de eliberare de datorii – Condiție privind reședința – Admisibilitate – Articolul 45 TFUE – Efect direct”
- 163** HOTĂRÂREA CURȚII (Camera a doua) 29 iulie 2019(*) „Trimitere preliminară – Ajutoare de stat – Ajutoare pentru ocuparea forței de muncă – Scutire de contribuții de asigurări sociale legate de contracte de formare și de muncă – Decizia 2000/128/CE – Schemă de ajutor de adoptare a unor măsuri în favoarea încadrării în muncă pusă în aplicare de Italia – Ajutoare în parte incompatibile cu piața internă – Aplicabilitatea Deciziei 2000/128/CE în privința unei întreprinderi care furnizează în mod exclusiv servicii de transport public local care i-au fost atribuite în mod direct de o municipalitate – Articolul 107 alineatul (1) TFUE – Noțiunea de «denaturare a concurenței» – Noțiunea de «afectare a schimburilor comerciale» dintre statele membre”

JURISPRUDENȚĂ NAȚIONALĂ

Selecție realizată de lect. univ. dr. Adelina Oana DUȚU

- 175** Aplicarea sancțiunii disciplinare „avertisment” (C. Apel București, secția a VII-a pentru cauze privind conflicte de muncă și asigurări sociale, decizia civilă nr. 789/2019, www.portal.just.ro)
- 193** Răspunderea civilă patrimonială a salariatului pentru efectuarea unui transport rutier fără a deține scrisoarea de trăsură CMR (C. Apel Oradea, secția I-a civilă, decizia civilă nr. 121/2019, www.portal.just.ro)
- 199** Acordarea indemnizației lunare pentru titlu științific de doctor în temeiul prevederilor art. 14 din Legea nr. 153/2017 privind salarizarea personalului plătit din fonduri publice (C. Apel Suceava, decizia nr. 256/2019, www.portal.just.ro)
- 202** Cadru didactic. Acordare gradație de merit pentru activitate didactică prestată în regim de „plata cu ora” (C. Apel Galați, decizia civilă nr. 85/2019, www.portal.just.ro)
- 209** Sancțiune disciplinară constând în retrogradarea din funcția de asistent medical în cea de infirmier. Schimbare profesie. Anularea deciziei de sancționare disciplinară de către instanță (C. Apel Galați, decizia civilă nr. 8/2019, www.portal.just.ro)
- 216** Inspector tehnic central. Diminuarea drepturilor salariale dispusă de angajator. Modificare unilaterală a contractului. Nelegalitate (C. Apel București, secția a VII-a pentru cauze privind conflicte de muncă și asigurări sociale, decizia nr. 165/2019, www.idrept.ro)
- 224** Magistrați. Solicitare acordare spor pentru condiții de muncă grele, vătămătoare sau periculoase, spor de risc și suprasolicitare neuropsihică și spor pentru păstrarea confidențialității. Respingere (C. Apel București, secția a VIII-a de contencios administrativ și fiscal, decizia nr. 141/2019, www.idrept.ro)
- 236** Solicitarea recunoașterii dreptului la ajutor la trecerea în rezervă al pensionarilor din Ministerul Apărării Naționale. Prematuritatea acțiunii (C. Apel București, secția a VII-a pentru cauze privind conflicte de muncă și asigurări sociale, decizia nr. 174/2019, www.idrept.ro)

NEWS

13 Legislative news selection: June 1 – July 31, 2019

DOCTRINE

19 **Alexandru ȚICLEA**

Employees' right to leave benefits after the termination of employment according to the European Court of Justice

25 **Ion Traian ȘTEFĂNESCU**

Considerations on the legal nature of the internship contract

31 **Dan ȚOP**

Some novelty aspects regarding the employment (office) relation of penitentiary police officers

42 **Ana ȘTEFĂNESCU**

Functional flexibility or how do we cover the need for the workforce: cumulative functions, cumulative duties or overtime?

49 **Radu Răzvan POPESCU**

The new regulation of the administrative-disciplinary liability of civil servants

55 **Bogdan IONIȚĂ**

Considerations on the legal regime of the trial period

63 **Eduard BOIȘTEANU**

The issue of the admissibility of the penalty clause in the field of employment relations

TERRITORIAL LABOUR INSPECTORATE PERSPECTIVES

71 **Ciprian POP**

The national campaign on how employers prevent falls on temporary and mobile construction sites

BRIEF – THE EXPERT'S ANSWER

75 **Doroteea CIUNTU**

Facilities provided by the employer in the case of employees undergoing the "in vitro" fertilization procedure

INTERNATIONAL LABOUR LAW

A selection by Assoc. Prof. Laura GEORGESCU, PhD, legal expert

79 JUDGMENT OF THE COURT (Third Chamber) of 16 May 2019(*) "Reference for a preliminary ruling –Transfers of undertakings — Directive 2001/23/EC — Articles 3 to 5 — Safeguarding of employees' rights — Exceptions — Insolvency proceedings — Proceedings for judicial restructuring by transfer under judicial supervision — Total or partial safeguard of the undertaking — National legislation authorising the transferee, after the transfer, to choose which employees to keep on"

88 JUDGMENT OF THE COURT (Sixth Chamber) of 6 June 2019(*) "Reference for a preliminary ruling — Coordination of social security systems — Migrant workers — Regulation (EC) No 883/2004 — Transitional provisions — Article 87(8) — Regulation (EEC) No 1408/71 — Article 14c(b) — Worker pursuing an activity as an employed person and an activity as a self-employed person in different Member States — Derogations from the principle that the legislation of a single Member State is to apply — Dual affiliation — Submission of a request to be subject to the legislation applicable pursuant to Regulation No 883/2004"

- 97** JUDGMENT OF THE COURT (Eighth Chamber) of 13 June 2019(*) "Reference for a preliminary ruling — Directive 2001/23/EC — Transfers of undertakings — Safeguarding of employees' rights — Concept of 'worker' — Substantial change in working conditions to the detriment of the employee"
- 107** JUDGMENT OF THE COURT (Third Chamber) of 20 June 2019(*) "Reference for a preliminary ruling — Social policy — Directive 2006/54/EC — Equal treatment of men and women — Access to employment and working conditions — Article 24 — Protection against retaliatory measures — Rejection of a candidate due to her pregnancy — Employee intervening in favour of that candidate — Dismissal of that employee"
- 115** JUDGMENT OF THE COURT (Second Chamber) of 20 June 2019(*) "Reference for a preliminary ruling - Social policy - Directive 1999/70/EC - Framework agreement on fixed-term work concluded by ETUC, UNICE and CEEP - Clause 4(1) - Principle of non-discrimination - Public sector education - National provision granting particular additional remuneration only to teachers employed for an indefinite duration as established public officials - Exclusion of teachers employed under a fixed-term contract governed by public law - Concept of 'objective grounds' - Characteristics inherent in the status of established public official"
- 124** JUDGMENT OF THE COURT (Grand Chamber) of 24 June 2019(*) "Failure of a Member State to fulfil obligations — Second subparagraph of Article 19(1) TEU — Rule of law — Effective judicial protection in the fields covered by Union law — Principles of the irremovability of judges and judicial independence — Lowering of the retirement age of Supreme Court judges — Application to judges in post — Possibility of continuing to carry out the duties of judge beyond that age subject to obtaining authorisation granted by discretionary decision of the President of the Republic"
- 146** JUDGMENT OF THE COURT (First Chamber) of 10 July 2019(*) "Reference for a preliminary ruling — Freedom of movement for persons — Equal treatment — Social advantages — Regulation (EU) No 492/2011 — Article 7(2) — Financial aid for higher education studies — Non-resident students — Condition connected with the period of their parents' working time on national territory — Minimum period of five years — Reference period of seven years — Method of calculation of the reference period — Date of the application for financial aid — Indirect discrimination — Justification — Proportionality"
- 156** JUDGMENT OF THE COURT (Fourth Chamber) of 11 July 2019(*) "Reference for a preliminary ruling — Freedom of movement for workers — Restrictions — Initiation of debt relief proceedings — Condition of residence — Whether permissible — Article 45 TFEU — Direct effect"
- 163** JUDGMENT OF THE COURT (Second Chamber) of 29 July 2019(*) "Reference for a preliminary ruling — State aid — Employment aid — Exemption from social security contributions in connection with training and work experience contracts — Decision 2000/128/EC — Aid granted by Italy to promote employment — Aid incompatible in part with the internal market — Applicability of Decision 2000/128/EC to an undertaking exclusively providing local public transport services which were directly awarded to it by a municipality — Article 107(1) TFEU — Concept of 'distortion of competition' — Concept of 'effect on trade' between Member States"

NATIONAL CASE LAW

A selection by Senior Lecturer Adelina Oana DUȚU, PhD

- 175** Applying the disciplinary sanction "warning" (*Bucharest Court of Appeal, Section VII, employment disputes and social security cases, civil decision no. 789/2019, www.portal.just.ro*)
- 193** Patrimonial civil liability of the employee for a road transport without holding the CMR way bill (*Oradea Court of Appeal, Civil Section I, civil decision no. 121/2019, www.portal.just.ro*)
- 199** Granting the monthly bonus for the scientific title of doctor under art. 14 of Law no. 153/2017 on the remuneration of the personnel paid from public funds (*Suceava Court of Appeal, decision no. 256/2019, www.portal.just.ro*)
- 202** Teacher. Award of merit bonus for didactic activity performed under the "payment by the hour" regime (*Galați Court of Appeal, civil decision no. 85/2019, www.portal.just.ro*)
- 209** Disciplinary sanction consisting of the demotion from the position of nurse to hospital attendant. Change of profession. Annulment of the disciplinary sanction decision by the court (*Galați Court of Appeal, civil decision no. 8/2019, www.portal.just.ro*)
- 216** Central technical inspector. Decrease of the wage rights disposed by the employer. Unilateral modification of the contract. Non-legality (*Bucharest Court of Appeal, Section VII, employment disputes and social security cases, decision no. 165/2019, www.idrept.ro*)
- 224** Magistrates. Request for granting allowance for difficult, harmful or dangerous working conditions, allowance for risk and neuropsychological overload and allowance for confidentiality. Rejection (*Bucharest Court of Appeal, Section VIII of fiscal and administrative dispute, decision no. 141/2019, www.idrept.ro*)
- 236** Request for the recognition of the right to aid when the pensioners from the Ministry of National Defence are discharged. Prematurity of the action (*Bucharest Court of Appeal, Section VII, employment disputes and social security cases, decision no. 174/2019, www.idrept.ro*)